Anul 48-lea Duminecă 14 Ianuarie 1940 Nr. 3

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie poporală, naţională şi politică, înfiinţată la anul 1892

Un număr: 3 lei — Apare în fiecare Duminecă — Un număr: 3 lei

PREŢUL ABONAMENTULUI
Pe un an . . . . . Lei 140—
Pe o jumătate de an . . . . Lei 70—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăţi şi autorităţi 300 lei anual

Director-Proprietar : N. BRATU, fost Senator

Redacţia şi Administraţia :
Sibiu, strada Regina Maria No. 57

Inreg. la Trib. Sibiu No. 187—1938.

INSERATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAŢIEI
Sibiu, str. Regina Maria 57 (fostă Cisnădiei
Preţul înseratelor
Un şir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

M. S. Regele Carol în Basarabia

O mare manifestaţie de Bobotează la Chişinău

După ce Suveranul nostru, însoţit de Marele Voevod şi alţi înalţi demnitari, a vizitat la Crăciun Oradea şi Clujul, iar de Anul nou Constanţa, — în ziua întâi de Bobotează a fost la Chişinău.

In toate părţile ţării, dela o graniţă la alta, Majestatea Sa Regele a plecat să se convingă la faţa locului, asupra stărilor de fapt, asupra măsurilor luate, asupra traiului trupelor, asupra vieţii populaţiei din partea locului.

Un plan mai bun nici că se putea face, Suveranul ţării se documentează la faţa locului. Vede cu ochii proprii una şi alta. Ca urmare, poate lua cele mai potrivite şi necesare măsuri.

In toate aceste oraşe, reprezentanţii autorităţilor militare, civile şi bisericeşti au exprimat M. S. Regelui alipirea şi credinţa către Ţară şi Tron, Neam şi Rege. S'au făcut declaraţii solemne, cari vor rămâne multă vreme în inimile celorce le-au auzit la faţa locului, sau le-au citit după aceea în ziare.

Nu mai puţin şi reprezentanţii minorităţilor, au spus cuvinte potrivite vremurilor. Le-am luat cu plăcere la cunoştinţă. Şi pe măsură ce aceste declaraţii vor fi înfăptuite — în viaţa de toate zilele — bucuria noastră, a tuturora, va fi şi mai mare.

*

In toate aceste trei zile, — la Crăciun, Anul nou şi Bobotează, — Majestatea Sa Regele a rostit câte o cuvântare, ca răspuns a celor spuse de reprezentanţii din partea locului.

Au fost trei vorbiri, fiecare cu tâlcul ei, fiecare cu importanţa specială a locului unde s'a ţinut. Aşa trebue să le citim şi înţelegem aceste vorbiri, pe cari le-am publicat în întregime şi exact în foaia noastră.

Pentru caracterizarea stărilor de azi, mai observăm, că asupra manifestaţiunilor sus pomenite, au scris şi ziarele străine din întreagă Europa. Organizarea tot mai stăruitoare a României, atrage atenţia şi a altora asupra noastră.

De aceste fapte, avem motiv să ne bucurăm. Dar, în acelaş timp, cu atât mai mult să lucrăm la întărirea apărării noastre. Aşa cer vremurile de azi. Aşa trebue să facem, ca să nu cumva să regretăm ce am întrelăsat. Numai lucrând cu mare chibzuială, vom putea trece peste aceste zile grele.

Primirea şi manifestaţia dela Chişinău a fost cât s'a putut de călduroasă, deşi era un mare frig. Asta s'a constatat şi din adânc simţitele cuvinte ale Suveranului, care a spus următoarele:

Cuvântarea M. S. Regelui Carol

Domnilor,

Cu adâncă bucurie în suflet am găsit nimerit ca această serbare a Botezului Domnului să o petrec în mijlocul ostaşilor păzitori ai graniţei noastre răsăritene, — şi



M. S. REGELE CAROL II

în acelaş timp să-Mi prilejuesc putinţa de a veni astăzi în această cetate basarabeană.

Sentimentul pe care îl am totdeauna, când păşesc pe această bucată de pământ dintre Prut şi Nistru, este că nu vin într'o ţară realipită României, ci vin într'o ţară care a fost, este şi va fi totdeauna pământ românesc. (Urale prelungite).

Urmele marilor Voevozi, — la Cetatea Albă, Hotin, Soroca şi câte altele, — sunt pilde vii ale acestui trecut şi sunt chezăşii sigure ale viitorului.

Cetăţile care au fost, acum veacuri, străjuitoare efective ale unei graniţe, în sufletul nostru al tuturor şi al celor de aci şi al celor din alte părţi ale pământului românesc, trebue să însemne astăzi străjuitoare morale a ceeace este şi va fi veşnic românesc.

Sentimentele cu care am fost primit şi în trecut, — dar mai ales astăzi, în aceste clipe de grea cumpănă pentru lumea întreagă, — sunt pentru Mine o încurajare; sunt pentru Mine, pentru toţi conducătorii acestui Neam şi pentru oştirea Mea, un imbold cât se poate de puternic, ca fiecare să-şi facă pe deplin datoria sa. (Urale prelungite).

Cuvintele pe cari Mi le-au adus şi minorităţile din această parte a Ţării M'au mişcat. Sunt extrem de mişcat de a putea auzi, prin glasul lor, că sunt mulţumiţi şi că au gândul, atât de frumos şi de deştept, de a face parte, trup şi suflet, din entitatea românească, păstrându-şi graiul şi credinţa lor.

Acest gând, de a forma cu toţii un singur Neam, supus unui singur crez, unei singure dorinţe, unei singure hotărîri, este acela care va putea, contra oricărui duşman şi contra oricărei vitregii, să ne întărească mai mult, să ne facă mai uniţi, să ne facă mai puternici.

Acest gând al Unirii tuturor puterilor româneşti, — oricare ar fi obârşia lor, — este un gând care Mă munceşte an de an şi care, pe zi ce trece, am bucuria de a vedea că se împlineşte.

Cântecele vechi ale poeţilor noştri, în cari atât de frumos se spune cum duşmanul nu poate răzbate acolo unde este unire, trebue să fie veşnic în sufletul tuturor Românilor.

Acestea nu sunt cuvinte, ci trebue să fie fapte: fapte hotărîte ale tuturor cari îşi iubesc Patria şi cari vor, în sufletul lor, ca graniţele veşnice ale României să nu fie nici odată cotropite. Căci numai prin unire, — unire în gânduri şi simţiri, cum spune poetul, — numai aşa Ţara va fi veşnică şi hotărît apărată.

Vorbele pe care le-am auzit astăzi aci Imi dau încredere. Sunt sigur că toţi cei cari trăesc în această parte a Ţării, — şi alături de ei Românii din întreaga Ţară, — păstrează în sufletele lor aceeaşi hotărîre a Unirii, — această unire în gânduri şi simţiri, care este fapt împlinit, — fapt care nu va putea fi niciodată ştirbit de pe faţa pământului românesc şi din sufletele tuturor Românilor. (Urale prelungite).

Cu acest gând să ne oţelim deci sufletele noastre. Oştirea Mea să se simtă şi ea oţelită, că niciodată un duşman nu va putea pune piciorul pe ceeace este sfânt şi veşnic românesc. (Urale, prelungite, ovaţiuni).

Gerul şi starea câmpului

După informaţiile date dela Ministerul Agriculturii, semănăturile de grâu în regiunile unde câmpul e acoperit cu zăpadă, n'au suferit din pricina gerului.

In schimb, semănăturile de rapiţă şi orz de toamnă sunt ameninţate, de oarece aceste plante nu suportă un ger prea aspru.

In 3 săptămâni, Finlandezii au distrus 3 divizii ruseşti

Corespondentul de pe frontul finlandez al agenţiei telegrafice franceze „Havas" a anunţat cu data de 9 Ianuarie 1940, următoarele interesante amănunte:

Victoria finlandeză, anunţată prin comunicatul finlandez de Luni după amiază (8 Ian.), este, fără îndoială, cea mai însemnată din câte au fost înregistrate până acum dela începutul campaniei.

In trei săptămâni, Finlandezii au nimicit trei divizii sovietice: una la Tolvajaervi, alta la Suomusalmi şi a treia, acum, între Suomusalmi şi Raate. Se ştie că o divizie rusă este compusă din 15.000—18.000 oameni.

Prada de războiu este de astă-dată foarte însemnată. Trupele sovietice au părăsit enorme cantităţi de material, de cai, de arme de tot felul şi de echipament.

Şi de astă dată, Finlandezii au folosit o tactică specială de patrule, atacând coloanele de aprovizionare, surprinzând detaşamentele în mers sau în recunoaştere şi luând sub focul armelor lor automate formaţiunile ruse, ori de câte ori terenul o îngăduia.

Numărul prizonierilor este de 1000—1500 ceeace arată, că trupele sovietice s'au predat mai uşor ca la Suomusalmi, unde au încercat să fugă peste lacul Kiantajaervi îngheţat.

Aviaţia finlandeză a jucat un rol destul de însemnat în lupta dela Raate, operând până departe în spatele unităţilor sovietice.

In această luptă *unul contra zece,* Finlandezii, în afară de tactica patrulelor, au folosit din nou terenul spre a face deplasări rapide deacurmezişul pădurilor şi peste ghiaţa lacurilor.

Pierderea unei divizii nu constitue pentru Ruşi o pierdere prea însemnată, căci numărul diviziilor lor este ca şi nemărginit. Totuşi, din cauza greutăţilor de transport, Ruşii nu vor fi în stare să continue presiunea lor în partea centrală a Finlandei, unde ameninţau să taie partea de nord a ţării de partea de sud.

Pentru Finlandezi, victoria dela Raate constitue nu numai un însemnat succes militar local, ci şi putinţa de a retrage unele unităţi din acea regiune spre a face faţă unei eventuale noui ofensive sovietice în alte puncte.

Prada militară, cucerită de finlandezi de pe urma victoriei lor dela Raate, este de patru ori mai importantă decât întreaga pradă luată dela începutul luptelor.

Gerul cumplit a nimicit trupele sovietice. Numeroşi soldaţi sovietici îngheţaţi au fost descoperiţi pe câmp. O mare parte din soldaţii sovietici nimiciţi după bătălia dela Suomisalmi, sunt din trupele sovietice de elită, cari au participat în campania din Polonia.

Comunicatul oficial finlandez

Helsinki, 10 Ian. (Rador). — Iată comunicatul militar din seara zilei de 10 Ian.

Ziua de 9 Ianuarie a fost relativ calmă în istmul Careliei, cu excepţia obişnuitului tir de hărţuire al artileriei şi activităţii patrulelor.

Pe frontul de est, la nord de Lacul Ladoga, trupele noastre au risipit un batalion inamic. Ruşii au lăsat pe câmpul de luptă 200 morţi şi 40 de prizonieri.

Un atac inamic contra localităţii Buhtinanmaeri, a fost respins.

La Suomosalmi, trupele noastre din direcţia Raate, au atins frontiera sovietică, curăţind terenul până la frontieră. Acesta este al patrulea punct în care inamicul a fost respins până pe teritoriul sovietic.

Altfel, pe front, nimic important de semnalat. Activitatea patrulelor Finlandeze continuă cu succes.

Avioane inamice au încercat să bombardeze fără succes diferite obiective din golful Finlandei şi din jurul lacului Ladoga. Bateriile de lângă lacul Ladoga şi localitatea Koivisto au luat parte la operaţii.

Rușii recunosc retragerea

Helsinki, 10 Ian. (Rador). — Opinia publică finlandeză a luat act cu mare satisfacţie de faptul, că în comunicatul oficial al comandamentului sovietic se recunoaşte — pentru prima oară dela începutul războiului din Finlanda — că trupele ruse s'au retras cu mai mulţi kilometri. Este vorba de retragerea dela Suomosalmi.

Un singur vapor englez

a fost scufundat în prima săptămână a anului 1940

Agenţia telegrafică franceză „Havas" anunţă din Londra o ştire, care spune: In primele 7 zile ale anului 1940, un singur vapor englez a fost scufundat.

Această ştire a fost primită de lumea engleză cu deosebită mulţumire, fiind socotită drept o dovadă, că măsurile luate de conducătorii marinei engleze împotriva submarinelor germane şi contra minelor magnetice şi-au ajuns pe deplin ţânta.

In această primă săptămână, pierderile navale au atins numai 3000 tone, o cifră care este cea mai mică dintre toate, în oricare dintre săptămânile dela izbucnirea războiului şi până azi.

*

Dacă lucrurile astfel se petrec, de fapt, atunci toate sforţările submarinelor germane şi a minelor magnetice germane şi-au perdut însemnătatea şi nădejdea ce şi-au pus-o Germanii în ele.

Arma secretă a Rușilor: sania blindată

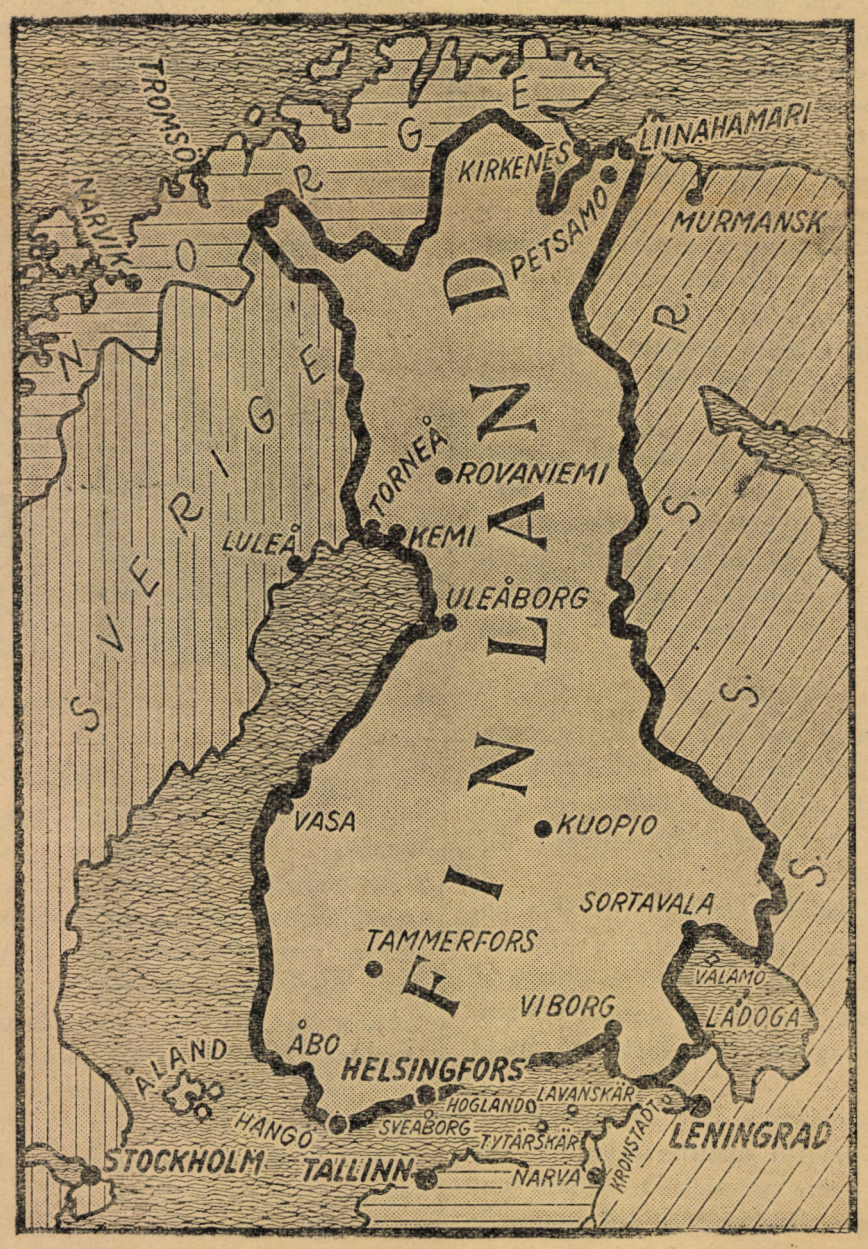
Stockholm, 9 Ian. (Rador). — Corespondentul de pe frontul finlandez al ziarului suedez „Nya Allehanda" anunţă, că trupele sovietice au aruncat în luptă o armă secretă şi anume sania blindată.

Printre prada de războiu luată la Suomosalmi se află şi o asemenea sanie blindată cu aparat pentru aruncarea torpilelor, sanie ce poate atinge viteza de 160 km. pe oră.

Sania aceasta are asupra tancului avantajul de a putea circula pe zăpadă, dar mânuirea ei este foarte grea.

Cercurile militare finlandeze declară, că se aşteptau la această armă nouă şi că de pe acum dispun de mijloace de apărare.

Sania aceasta nu e ceva absolut nou.



Harta Finlandei

Jos, la dreapta, e *Leningradul* rusesc, mai deasupra lacul *Ladoga* şi apoi în sus e Rusia până la *Murmansk,* renumit oraş-port rusesc. — Aproape de Murmansk e *Petsamo,* unde s'au dat primele mari lupte, căci pe acolo ar dori Ruşii să treacă la stânga în Norvegia (Norge), ca să se scoboare şi asupra Suediei (Sverige), dacă n'ar putea tăia Finlanda în două, bună oară pe la mijloc, unde e oraşul Uleaborg. — Jos, dela Leningrad spre stânga, e *Golful Finic* şi *Marea Baltică* (unde se văd insulele Aland). Deasupra Golfului Finic începe Finlanda, cu capitala *Helsinki* (Helsingfors). Pe aci Finlandezii sunt foarte întăriţi, având fortificaţii, cari se întind apoi dela *Viborg* în sus, până spre Petsamo.

Din greutăţile gazetelor pentru popor

Un înduioşător articol al părintelui IULIU MAIOR, directorul „Unirii Poporului" dela Blaj

In pragul anului al 22-lea, părintele Iuliu Maior a publicat în „Unirea Poporului" un articol mai lung, din care reproducem şi noi părţile de mai jos. *Redacţia „Foaia Pop."*

Şi să-i numeri, sunt mulţi ani: 21! Da să-i trăieşti şi să munceşti în cursul lor, fără încetare, mereu cu peana în mână?

Inainte cu 21 ani am întemeiat, cu prietinul Alexandru Lupeanu-Melin, gazeta „Unirea Poporului". Incă la întemeierea ei am întâmpinat mari şi multe greutăţi. Mai întâiu cu numirea ei. Lupeanu şi eu eram de părere, ca noua gazetă să fie deocamdată numărul poporal al „Unirei", adecă al gazetei preoţilor ce apare de 50 de ani la Blaj cu acest nume. Fiertatul episcop Dr. Demetriu Radu, care era tocmai la Blaj, refugiat dela Orade de groaza Ungurilor, era însă de altă părere, şi anume să apară neatârnătoare de „Unirea" şi să aibă alt nume, nu „Unirea Poporului".

Preşedinte al Consiliului Naţional dela Blaj era atunci fie iertatul Dr. Vasilie Suciu, şi totdeodată şi vicar capitular şi nou ales, dar încă neîntărit, mitropolit al Blajului. Fiertatul a spus atunci: „Nu mai discutaţi mult, faceţi-o şi numiţi-o cum vreţi! Capul locului e, să apară!" Aşa am şi făcut, iar la 30 Ianuarie 1919 a apărut cel dintâiu număr poporal al „Unirei" (purtând Nr. 20 din anul al 29-lea) sub numirea de „Unirea Poporului" şi se trimitea tuturor abonaţilor „Unirei". Abonamentul era de 16 coroane (10 lei) la an!

Incepând cu ziua de 1 Februarie 1920, „Unirea Poporului" apare neatârnătoare de „Unirea", fiind abonamentul 30 cor. (15 lei) la an.

Greutăţile însă încep de pe acuma. Abonaţi avem mulţi, platnici însă puţini. Dovada cea mai bună e, că, începând cu Nr. 25 din 20 Iunie 1920, „Unirea Poporului" care până atunci apăruse în 8 pagini, îşi reduce paginile dela 8 la 4 şi tot aşa apare în cursul anilor 1921, 1922, 1923, 1924 şi 1925.

Şi ce credeţi, care a fost cauza acestei scăderi a paginilor? Ceeace a fost şi în cursul anului trecut: neplata abonaţilor, restanţierii cei mulţi.

Dacă am avea pe masă toţi banii, pe cari ni i-au păpat restanţierii, „Unirea Poporului" ar avea astăzi un palat pe strada cea mai frumoasă a Blajului, cu o tipografie modernă, iar directorul gazetei ar avea telefonul din toată lumea pe masa de scris. Aşa însă stăm cu chirie într'o odăiţă, iar dacă merg lucrurile tot aşa, va trebui să abzicem şi de acea cameră de peste drum şi să ducem redacţia şi administraţia la directorul acasă.

In anul 1922, Tipografia ne-a trimis vorbă, că nu ne mai poate tipări gazeta pe aşteptare şi că prin urmare să ne vedem de restanţieri. Era cât pe aci să nu mai putem apărea. Am avut însă noroc cu I. P. S. Sa Dr. Alexandru Nicolescu, pe atunci canonic la Blaj, care s'a întrepus pentru noi şi ne-a scăpat de belea, iscălind o cambie, în baza căreia Tipografia ne-a tipărit gazeta mai departe.

Stăruinţa către cetitori a fost atât de mare, încât au început să sosească bani tot mai mulţi, aşa că, începând cu anul 1925, „Unirea Poporului" apare din nou în 8 pagini.

Dar peste câte greutăţi am trecut în cursul celor 21 de ani de existenţă! Câte neajunsuri, câte greutăţi, câte necazuri, câte dureri! Când îmi aduc aminte, îmi vine să zic: Doamne, oare nu este vrednică gazeta aceasta de o soartă mai bună?

Cât bine a făcut această gazetă sătenilor noştri! Şi preoţilor şi chiar şi orăşenilor! Cât a luptat pentru dragostea către Ţară, către Tron şi Rege! Cât a luptat pentru stârpirea bolşevismului şi pocăi ismului din popor! Câte scrisori de laudă nu ne-au sosit!

Numai ceva ne soseau pururea puţini: bani! Iar restanţierii ne-au făcut mare bucluc, încât la moartea fiertatului Al. Lupeanu-Melin ne-am trezit cu o datorie îngrozitor de mare la Tipografie: cu peste 800 mii de lei!

Scrisu-le-am, ameninţatu-i-am, rugatu-i-am, sfăditu-i-am, provocatu-i-am, de câte 3—4 ori la an, pe urmă şi cu advocat. Rezultatul: foarte, foarte mic.

Avem în faţa noastră câteva gazete poporale săseşti şi ungureşti. Ce bine stau acelea! Nu-şi provoacă abonaţii la plată în veci, căci ei plătesc regulat la vreme, înainte, şi au zeci de mii de abonaţi. Oare când vom ajunge şi noi aci? Şi gazetele acestea străine au redactori plătiţi, nu ca noi, cari lucrăm în cinste, de atâţia ani de zile!

Trăim, ce e drept, vremuri grele. Dar nu mai grele decât Saşii şi Ungurii din România. Pentru ce aceştia îşi îndeplinesc datorinţele faţă de multele lor gazete, iar noi Românii nu faţă de puţinele pe cari le avem?

Cei mai mulţi tac tăcerea peştelui, primesc gazeta şi o citesc, dar bani nu ne trimit, sau măcar să scrie când pot plăti. Ei nu vreau să-şi dea seama, că pe noi ne costă un număr de gazetă, în 8 pagini, aproape 10 mii de lei şi că aceşti bani noi trebue să-i scoatem din fundul pământului, altfel gazeta nu se lucrează şi nu se expediază. Mai costă apoi şi poşta mii de lei. De unde să scoatem noi banii aceştia, dacă abonaţii nu ne plătesc?

Anul acesta însă vom fi necruţători faţă de răuvoitori. Ii vom provoca mai întâi cu advocatul, apoi îi vom pârî şi le vom face spese de proces, încât li se va scula părul măciucă în cap, când, în loc de câteva sute, vor plăti câteva mii de lei. Că legea e de partea noastră! Cine primeşte gazeta şi nu o respinge, trebue să o şi plătească. Să aibă şi abonaţii neplatnici, barăm odată, necaz din cauza noastră; că noi şi cetitorii noştri cinstiţi, am avut destule ori din partea lor!

Am spus aci toate necazurile noastre. Anul al 22-lea îl începem între împrejurări foarte grele. Cu toate acestea, punem piciorul în pragul noului an cu curaj, în nădejdea că bunul Dumnezeu ne va ajuta.

Pornim la drum cu vechea şi tinereasca însufleţire de acum 21 de ani. Ii rugăm însă şi pe iubiţii noştri cetitori şi sprijinitori, să ne stea în ajutor prin plata abonamentului. *Iuliu Maior*

***

Observările redacţiei „Foii Poporului". Toate necazurile înşirate aci de părintele Maior sunt şi ale noastre la „Foaia Poporului". Dar mai sunt şi altele, cu privire la hârtie, taxa poştală, publicaţii, cari toate îngreunează mult existenţa gazetelor din provincie pentru popor. Nici la ceilalţi nu le merge mai bine.

După ce părintele Maior a avut inspiraţia să dea o adevărată situaţie asupra plăţii abonamentelor, subsemnatul voi lămuri într'un număr viitor o altă latură sub care sufere presa din provincie. Trebue să se lămurească odată unele probleme. Să se ştie părţile bune şi rele. Să se fixeze răspunderile. *Nicolae Bratu.*

Salarizarea concentraţilor

Noui hotărâri luate de Consiliul de miniştri

Printr'un jurnal al Consiliului de miniştri au fost precizate unele dispoziţii ale legii privitoare la salariile funcţionarilor şi lucrătorilor concentraţi, după cum urmează:

Pe tot timpul concentrării, salariaţii din întreprinderile cu cel puţin 5 salariaţi şi cari îşi continuă activitatea, vor avea dreptul atât la solda gradului militar cât şi la jumătate din salariu dacă:

1) au o vechime în serviciu de 2 ani;

2) dacă sunt căsătoriţi sau au sarcini familiare.

Dacă nu îndeplinesc cele de mai sus, vor avea dreptul la plata întreagă a salariului numai pentru primele şapte zile, cu condiţia ca să aibă o vechime de cel puţin 6 săptămâni în întreprindere.

Salariaţii cari beneficiază de solda gradului militar şi de jumătate din salariu, nu vor putea exercita acest drept decât odată în cursul aceluiaş an, indiferent dacă în acest timp au ost concentraţi de mai multe ori.

Când un salariat este concentrat ca ofiţer de rezervă pe o perioadă care trece de 30 zile şi dacă întreprinderea îşi continuă activitatea şi are cel puţin 5 salariaţi, el va avea dreptul, cu începere dela a 31-a zi, fie o jumătate din salariu, fie la solda gradului militar,

Când salariatul se găseşte însă concentrat cu grad inferior, va avea dreptul pe acelaş timp, atât la jumătate din salariu cât şi la solda gradului militar.

In cazul când contractul de muncă a fost încheiat pentru o durată determinată (timp fix), obligaţiile întreprinderii faţă de salariatul concentrat încetează la data expirării termenului cuvenit.

Contractul de muncă încheiat în vederea înlocuirii unui salariat concentrat, poate fi denunţat cu preavizul legal (se poate abzice conform legii).

Când salariatul va opta pentru solda gradului militar, întreprinderea este obligată să verse jumătate din salariul acestuia tezaurului public.

Toate aceste dispoziţii se aplică şi înapoi dela data de 15 Martie 1939.

Finlanda poate rezista

dacă primeşte ajutor

Ministrul Finlandei la Londra a declarat într'un mesagiu la radio următoarele:

Dacă i se dau muniţiuni, nu este nici un motiv, ca Finlanda să nu poată ţine piept, oricât de mult timp inamicului.

Avem mijloace naturale de apărare, avem putere şi curaj. Şi cu ajutorul lui Dumnezeu vom rezista năvălitorului, care încearcă să ne nimicească.

Preţul animalelor

şi produselor animale la export pe ziua de 10 Ian. 1940

Aceste preţuri pentru *vite vii*, cu *preţul pe kilogram în lei*, sunt comunicate de Ministeru Agriculturii şi anume:

Braşov: Boi ţărăneşti 13,50-15,50; boi pentru export 17-19; boi îngrăşaţi în fabrici 15,40-17; viţei 24-28; porci şuncari sub 120 kgr. 32-33; porci graşi peste 120 kgr. 33-34; porci Mangaliţa 37-38; porci despicaţi cu slănină 43-44.

Bucovina: Boi ţărăneşti 15-16; boi pentru export 17-18,50; boi îngrăşaţi în fabrici 19,50-20; viţel 26-29: porci şuncari sub 120 kgr. 24-25; porci graşi 26-29; porci despicaţi cu slănină 37-39:

Banat: Boi ţărăneşti 16 17: boi pentru export 18-20; viţei 26-28; porci şuncari sub 120 kgr. 27-29; porci graşi 28-30; porci Mangaliţa 36-38; porci englezi din Banat 36-38; porci despicaţi cu slănină 40-41; oi peste 6 luni 10-12.

PRODUSE ANIMALE

Braşov: Untură de porc 52, osânză 50.

Bucovina: Untură de porc 44, osânză 36, preţ maximal pt. consumul intern.

Cluj: Untură de porc, 52, osânză 48.

Banat: Untură de porc 54-55, osânză 48-50.

Declaraţiile primului ministru englez Chamberlain

asupra situaţiei politice generale

D-l Neville Chamberlain, primul ministru al Angliei, a vorbit, în 9 Ianuarie 1940, pentru întâia oară în acest an, asupra stărilor politice şi a războiului, spunând între altele următoarele:

SIMŢUL RĂSPUNDERII

Dacă sarcina funcţiunii pe care o ocup a fost în timp de pace destul de grea pentru a măcina puterile înaintaşilor mei în acest post, sarcina aceasta este şi mai grea în timp de războiu.

Pe cât am dorit să înconjur războiul, pe atât închin acum toate gândurile şi faptele mele spre un singur ţel: a face tot ce voi putea, în strânsă legătură cu bravii noştri aliaţi francezi, spre a asigura victoria. Subordonez acestui ţel tot restul, orice idee, orice sentiment şi orice fel de consideraţie. Atâta timp cât voi ocupa postul actual şi până va lua sfârşit războiul, nu mă voi abate dela acest scop şi nu voi încerca să mă sustrag dela răspunderea ce o am. Tot ce sunt convins că trebue făcut, voi face, oricare ar fi greutăţile şi neplăcerile.

Acest nou an, care va fi poate hotărîtor în istoria lumii, a început în calm (linişte), dar este calmul care se observă înainte de furtună.

Primul ministru a înfăţişat apoi cum, ca şi cu 25 de ani în urmă, clădirile istorice şi vechile străzi din oraşele Marei Britanii văd din nou feţele supuşilor Regelui, cari vin din toate părţile lumii, prin libera lor hotărîre, spre a lua parte la lupta cea mare. Prezenţa lor şi adânca convingere a necesităţii de a pune capăt politicii germane de neîncetate atacuri, ne îndeamnă să luăm asupra noastră orice sacrificiu.

In aer ca şi pe pământ, nu vedem acum decât începutul marilor lupte viitoare. Numai pe mare se poate spune că războiul se desfăşoară în plin şi deci şi pe mare putem vedea cel mai limpede cum au decurs luptele în primele patru luni de războiu.

PIERDERILE PE MARE

Flota germană, care la începutul războiului reprezenta mai puţin de *un sfert* din flota noastră, a pierdut prin capturări, scufundări şi auto-scufundări 228.000 tone, iar restul este sau blocat în porturi străine sau închis în Marea Baltică.

Dacă ţinem seama de pierderile, pe care ni le-a pricinuit inamicul, de accidentele întâmplate pe mare, ca şi de câştigurile pe care le-am realizat prin capturarea de vapoare inamice sau prin transferarea de vase străine sub pavilionul nostru, pierderile noastre se ridică azi la 122.000 tone, adică la *mai puţin de unu la sută* din flota noastră de comerţ. Zilnic 11 milioane de tone de bastimente (vapoare mari şi mici) britanice continuă să străbată oceanul.

Pierderea vaselor „Royal Oak" şi „Courageous", precum şi a câtorva unităţi mai mici nu compromite câtuşi de puţin stăpânirea britanică a mărilor. Cea mai dureroasă pierdere au fost pentru noi, oamenii atât cei de pe vapoarele de războiu cât şi cei de pe vasele comerciale.

Infrângerea cuirasatului german „Graf von Spee" constitue una din cele mai strălucite acţiuni navale din istoria noastră. Scufundarea de către propriul său echipagiu nu a eliberat numai Atlanticul de Sud de acest vas corsar (care ataca pe furiş), ci a micşorat în lumea întreagă prestigiul naval german.

IMPORTANŢA DIFERITELOR ATACURI

D. Chamberlain a expus apoi metodele de agresiune (atac) ale Germaniei, imitate de Rusia. Germania foloseşte forţa ei împotriva Polonezilor şi Cehilor, exploatând bogăţiile lor, luându-le hrana, înfometându-i, împuşcându-i, îndepărtându-i dela casele lor, spre a face loc Germanilor, cari, la rândul lor, sunt siliţi să părăsească ţări unde trăiau de generaţii.

A venit apoi rândul *Finlandei* de a fi atacată de o putere strâns legată de Germania. Finlanda luptă astăzi împotriva violenţei, cum o facem noi înşine. Citim cu admiraţie despre actele ei de eroism şi ţinem să asigurăm acest brav popor, că hotărîrea adoptată de Societatea Naţiunilor nu va rămâne o simplă formă.

O altă ţară spre care merg, simpatiile noastre este *Turcia,* care nu se află în răs-



N. CHAMBERLAIN

boiu, dar care, în urma cutremurelor şi a inundaţiilor, *a avut mai mulţi morţi* ca toate naţiunile beligerante laolaltă, în mai multe săptămâni de războiu.

Amintind ajutorul dat Turciei de Marea Britanie şi Franţa, primul ministru face apoi elogiul admirabilului ţăran turc, care cu stoicism face faţă catastrofei. Guvernele britanic şi francez au înştiinţat guvernul din Ankara, că vor să ajute Turcia în forma şi prin mijloacele care vor fi arătate de guvernul turc.

Colaborarea franco-britanică în scopuri umanitare (de ajutorare) constitue o nouă pildă a asociaţiei intime, care caracterizează actualmente toate aspectele războiului, atât în domeniul militar, cât şi în cel politic, financiar şi economic. Sunt convins, a adăugat d. Chamberlain, că această colaborare se va dovedi atât de preţioasă încât niciuna dintre părţi nu va voi să-i pună capăt la sfârşitul războiului.

SFORŢĂRILE ANGLIEI

D-l Chamberlain a arătat mai departe, că în baza legilor în vigoare, Anglia a extins obligaţia militară asupra a două milioane şi jumătate de persoane.

Dacă se adaugă la aceasta numărul armatei regulate, forţele de rezervă şi auxiliare dinainte de războiu şi un mare număr de voluntari, cari s'au înscris dela isbucnirea războiului, precum şi puterea tot mai mare a aviaţiei şi a flotei, nu se poate tăgădui marea sforţare făcută de Anglia în domeniul efectivelor.

Mai dispunem de o vastă organizare de apărare anti-aeriană. Zi şi noapte avioanele noastre de vânătoare, artileria antiaeriană, baloanele şi corpurile de observatori sunt la datorie.

Răspunzând acelora cari consideră că s'a mers prea departe cu precauţiile, primul ministru a declarat: Nu cred că riscurile unor raiduri aeriene au trecut sau că primejdia a scăzut şi ar fi o greşeală să părăsim politica urmată până acum.

Nu cred că există vreun popor pe lume mai patriot şi gata de a se sacrifica pentru ţară sau pentru principiile sale. Suntem uniţi în hotărîrea de a câştiga acest războiu şi de a pune capăt spiritului care stăpâneşte politica germană.

Sunt mai puţin sigur că se înţelege în Germania împotriva cui a fost pornit atacul şi că va trebui să facem faţă unei faze a războiului, mai grozavă decât tot ce s'a văzut până acum. Deşi nu se dau acum lupte mari pe pământ, ne pregătim pentru a face faţă oricăror evenimente în viitor.

De aceea, consacrăm o parte atât de mare a mânii de lucru pentru producţia de armament. Aceasta aduce cu sine o scădere a mânii de lucru în producţiunea mărfurilor pentru viaţa civilă. In urma acestei stări, şomerii vor fi absorbiţi în măsura în care va spori efortul industriei naţionale. Cererile vor fi formidabile în deosebi în uzinele de aviaţie.

Va trebui deci să ne impunem sacrificii ca în Germania totalitară şi în marea democraţie franceză. Va trebui să economisim, să controlăm importul, să ne impunem restricţii la articolele care nu sunt absolut necesare, căci fiecare măsură de raţionare face parte din t'un plan general, care trebue să ne asigure victoria în termenul cel mai scurt cu putinţă. Dacă voim să asigurăm standardul nostru de viaţă, câştigat prin sforţări de mulţi ani de zile, trebue să câştigăm acum întâi războiul şi să suportăm vremelnic restricţiile impuse în interesul comun.

ALIAŢII NU VOR DISTRUGEREA POPORULUI GERMAN

Guvernul german pregătise de vreme îndelungată fazele succesive (planurile de urmat) *ale cuceririlor lui.* Membrii guvernului german nu ezită (nu tăgăduesc) să declare azi, că urmăresc distrugerea imperiului britanic. Ei s'ar bucura să ne poată trata aşa cum tratează victimele căzute în mâinile lor.

Noi nu avem asemenea dorinţe de răzbunare. A afirma, că aliaţii vor să nimicească poporul german este o invenţie fantezistă şi perfidă, care nu poate folosi decât propagandei germane interne.

Dar poporul german trebue să-şi dea seama că răspunderea pentru prelungirea acestui războiu, şi pentru suferinţele care vor veni în anii viitori, îi incumbă (îl face responsabil) ca şi tiranilor ce îl domină (stăpânesc). El trebue să-şi dea seama, că dorinţa aliaţilor de a ajunge la un aranjament omenesc, drept şi creştinesc, nu poate fi satisfăcută prin asigurări pe care experienţa le-a dovedit fără valoare.

Oratorul a arătat apoi, că metodele folosite de guvernul cancelarului Hitler constitue o ameninţare împotriva independenţei tuturor statelor mici din Europa. Ele constitue o ameninţare neîncetată a temeliilor morale pe care se întemeiază întreaga ci-

vilizaţie apuseană. Atitudinea Germaniei a ridicat în toată lumea o reprobare generală. Nicăeri ea nu a fost mai vie ca în America de Nord şi în America de Sud.

LUMINĂ ŞI PACE

In ultimul său mesagiu către Papa, preşedintele Statelor Unite a declarat, că numai prin asocierea amicală a căutătorilor de lumină şi a căutătorilor de pace, de pretutindeni, forţele răului vor putea fi învinse. Sunt în profund acord cu această declaraţie.

Dar dacă forţele binelui trebue să învingă, nu trebue să ezităm a risca sângele şi comorile noastre pentru un scop atât de ridicat.

In voinţa noastră de a atinge ţelul urmărit, suntem uniţi între noi, suntem sprijiniţi de popoarele imperiului, de puterea şi hotărîrea marei şi curagioasei noastre aliate Franţa, de aprobarea morală a tuturor acelora cari înţeleg că soarta civilizaţiei este legată de victoria noastră. Impotriva unei asemenea forţe, puterile răului vor lupta din nou zadarnic. In pragul acestui an nou putem privi viitorul cu o încredere nestrămutată în puterea armelor noastre şi în dreptatea cauzei noastre.

INFORMAŢIUNI

Iubiţi fraţi români

cari cetiţi această gazetă, pe care o primiţi numai după ce aţi cerut-o şi plătit în regulă la început, — vă rugăm a trimite şi restanţa abonamentului pe trecut cum şi pe anul curent 1940. Cei nepăsători vor fi daţi în judecată.

Pentru un abonat nu este un cap de ţară ci foarte puţin această restanţă, dar pentru noi face foarte mult, de oarece numărul restanţierilor e mare. Fiecare, dacă vrea, poate uşor socoti.

De aceea, la numărul 1 am adaus mandate poştale, pe cari vă rugăm a le folosi la trimiterea banilor, pentru un bun prieten, care numai la bine vă îndeamnă şi lucruri de folos vă spune.

Redacţia
„FOAIA POPORULUI"

***

SEXTIL PUŞCARIU, renumitul profesor dela Universitatea din Cluj, a fost ales membru al Academiei de Ştiinţe din Berlin, ca recunoştinţă pentru îndelungata şi neobosita activitate depusă în domeniul filologiei româneşti (cercetarea rădăcinilor limbei noastre române). — Ne bucurăm şi felicităm pe d-l profesor Puşcariu, pentru această rară distincţie, care încoronează frumoasa domnieisale muncă ştiinţifică.

† GRIGORE TRANCU-IAŞI, întemeietorul şi cel dintâi ministru al Ministerului Muncii (în anii 1921—22), a răposat la Bucureşti, în sărbătorile Bobotezii, în urma unei boale de inimă. A fost un bărbat foarte activ, corect şi cinstit, calităţi cari l-au făcut iubit şi stimat de toţi cari l-au cunoscut în viaţă. Insuşi copil de modest negustor şi rămas orfan, el a cunoscut din fragedă tinereţă necazurile vieţii. Ca urmare, l-am văzut până la moarte lucrând — cu fapta, cu vorba, cu scrisul — pentru ajutorarea şi ridicarea celor necăjiţi. Era şi profesor. Urmărind activitatea acestui bărbat, trebue să te miri, că pentru el n'a mai fost loc în nici un guvern, deşi ar fi putut face încă multe lucruri, poate mai bine decât mulţi alţii! Acum s'a dus! — Odihneasca cu cei buni şi vrednici!

„PACEA RĂTĂCEŞTE singuratică şi cu frică, pe drumuri întunecate şi pustii. Oamenii din lumea veche şi lumea nouă o caută îngrijoraţi, spre a o readuce printre ei, pe căi drepte şi durabile şi spre a pregăti, într'o sforţare frăţească, îndeplinirea sarcinei grele a refacerii necesare", — a declarat Papa dela Roma într'o cuvântare ţinută zilele trecute la o recepţie.

O „CARTE ALBĂ", privitoare la discuţiile anglo-franco-ruse din vara anului 1939 şi apoi ruperea lor, va publica guvernul englez în zilele viitoare.

ITALIA VA AJUTA UNGARIA. Postul de radio Roma a anunţat, în noaptea de 9 spre 10 Ianuarie c., că Italia va da sprijin militar Ungariei, în cazul când s'ar produce un atac din partea Rusiei. Speakerul (vorbitorul la radio) a observat, că ştirea nu este oficială, dar vine din cercuri bine informate. Pe de altă parte se mai observă, că pericolul unui atac contra Ungariei nu este ameninţător, atâta timp cât Finlanda rezistă la nord.

TAXA DE COTIT PENTRU VINURI. Ministerul finanţelor a dat îndrumări, ca perceptorii şi agenţii fiscali să nu mai pretindă să li se plătească o aşa zisă taxă de cotit pentru vinurile şi băuturile care se transportă chiar în vase marcate.

SACI DE CANEPĂ IN UNGARIA. Din Budapesta se anunţă, că fabricile de iută din Ungaria ne mai putând să importe decât cu mari greutăţi materia primă, au început de curând să fabrice saci din cânepă amestecată cu sfoară de hârtie. Sfoara de hârtie o procură din Germania. — Fabricaţia sacilor va da de gândit, în curând, şi la noi în România.

DOUĂ TRENURI cu ofiţeri şi soldaţi francezi în permisie, s'au ciocnit, în seara zilei de 7 Ianuarie, pe viscol şi ceaţă, în apropiere de localitatea Orly. Au fost 7 morţi şi 18 răniţi.

276 DEPUTAŢI JAPONEZI au semnat, zilele trecute, o moţiune prin care cer demisia guvernului japonez de sub conducerea generalului Abe. Dieta japoneză este compusă din 466 deputaţi, ceeace însemnează că peste jumătate sunt contra guvernului de azi. — Şi au avut tăria să o declare pe faţă, deşi guvernul e condus de un general şi Japonia este în războiu cu China. Asta însemnează, că Japonezii nu se lasă uşor suciţi şi învârtiţi de oricine.

IN AJUTORUL FINLANDEI s'au declarat până, acum 18 state, cari au anunţat despre aceasta Liga Naţiunilor, între cari sunt 10 republici americane, în frunte cu Statele Unite. Mai lipseşte răspunsul a 12 state, dintre acelea cărora li s'a trimis apelul Societăţii Naţiunilor pentru ajutorarea Finlandei.

41 GRADE DE FRIG au fost în Letonia (ţară aproape de Finlanda) în noaptea de Marţi spre Mercuri (10 Ian.). Aceasta e cea mai scăzută temperatură, ce a fost vreodată în Letonia.

AJUTOR PENTRU FINLANDA. Din Paris şi Londra s'au lăţit ştiri, cari spun, că Franţa şi Anglia vor trimite trupe în ajutorul Finlandei, prin portul Petsamo, dacă acesta va fi eliberat de sub ocupaţia rusească. Petsamo este singurul port, care nu înghiaţă nici odată, astfel că transportul de trupe pe aci ar fi cu putinţă. Aliaţii ar trimite 100.000 de soldaţi. — Cam greu va merge: 1) Petsamo e acum ocupat de Ruşi, 2) Până să-l elibereze Finlandezii, cine ştie ce mai urmează în alte părţi. Totuşi, e datoria aliaţilor să facă această încercare. Poate izbuteşte.

A SOSIT OREZ. Ultimele ştiri spun, că la Galaţi şi Constanţa au sosit câteva transporturi de orez. Se mai aşteaptă şi alte sosiri.

CEAIUL se urcă în preţ, din cauza lipsei de stocuri mai mari în depozite, — aşa spun ştirile dela Bucureşti.

DUNĂREA A INGHEŢAT complect, în ziua de 9 Ianuarie, în urma marelui ger. La Galaţi au fost 22 grade în noaptea din 9 spre 10 Ian.

GER MARE IN IUGOSLAVIA bântue în zilele din urmă, din care cauză circulaţia trenurilor este mult stânjenită.

VREMEA IN RUSIA. Mercuri 10 Ian. c., la Moscova au fost 32 grade sub zero, adecă cam acelaş frig ca în ţările nordice. In partea Rusiei din spre Asia, domneşte însă timp frumos şi cald, cum n'a mai fost de 15 ani în epoca de iarnă.

CAPRICIILE VREMII. In timp ce în unele ţării din Europa, lumea moare înghetată, în Argentina (America de Sud) oamenii mor de căldură. Astfel, în 10 Ianuarie 1940 s'a anunţat din Buenos Aires, că un mare val de căldură s'a abătut asupra Argentinei, cum nu s'a mai pomenit de 40 ani. In capitala Argentinei au fost la 10 Ianuarie, 39 grade Celsius. Sunt şi cazuri de moarte, din cauza căldurii în unele părţi ale ţării.

NEVASTA CUMPĂRATĂ DUPĂ GREUTATE. Din Zagreb se anunţă, că în zilele trecute s'a încheiat la Mostar o afacere, care este obişnuită numai în câteva triburi africane. Ţiganul Hassan Rahmanlici s'a îndrăgostit de o ţigancă de 13 ani, Majna Halislovici. Infocatul amorez a cerut mâna fetei dela tatăl ei, care l-a respins mai întâi pe motivul că fata este încă foarte tânără. Rahmanlici nu s'a dat însă bătut şi atâta timp a căutat să-l convingă pe viitorul lui socru, până ce în sfârşit l-a convins. Rahmanlici a promis tatălui fetei, că-i va cumpăra fiica şi că va plăti 200 de dinari pentru un kilogram de „greutate vie". Fata a fost cântărită şi s'a constatat că are 47½ kilograme. Logodnicul a plătit astfel 9464 de dinari şi în afară de aceasta câte 1000 de dinari tuturor rudelor apropiate. După tranşarea părţii financiare s'a procedat la încheerea căsătoriei după ritul musulman.

TURCOAICELE LA CINEMATOGRAF. Din Belgrad se vesteşte, că femeilor musulmane din fosta Bosnie, Herţegovina şi Muntenegru, le era interzis până în prezent să cerceteze cinematografele, fiindcă moravurile mahomedane nu îngăduie femeiei ca să ia parte alături de bărbaţi în localurile de distracţie publice. Un tânăr proprietar de cinematograf din oraşul Kosovska căruia i s'a făcut milă de femeile musulmane păgubite de plăcerea cinematografică, a introdus reprezentaţii speciale pentru femeile şi fiicele musulmanilor şi a avut cu această idee a lui un mare succes. Cum s'a aflat în oraş despre aceste reprezentaţii speciale pentru femei, în câteva ore toate reprezentaţiile anunţate au fost vândute dinainte. In sală femeile şi-au dat jos imediat voalul de pe faţă, ca să vadă mai bine: în sfârşit ele nu contraveneau cu nimic, căci în sală nu era nici un bărbat. După terminarea reprezentaţiei au isbucnit în sală aplauze furtunoase cum nu se mai auziseră niciodată. Ideea tânărului proprietar de cinematograf din Kosovska Mitrovica este acum imitată aproape în toate comunele musulmane din sudul Iugoslaviei, unde obiceiurile turceşti sunt tot cele vechi, căci Ataturk a introdus unele noui obiceiuri numai în Turcia propriu zisă.

Activitatea germano-sovietică
pe coastele Mării Negre

După informaţiile ce le dau călătorii veniţi din Rusia de Sud, se observă, — deşi e foarte frig, — o vie activitate la Sevastopol, marele port sovietic din Marea Neagră. Aci se află cea mai mare parte a flotei ruseşti din marea aceasta.

Un amănunt care dă activităţii acesteia tot rostul: lăzi cu explosive şi mine marine nu încetează să sosească din Germania în arsenalele sovietice din preajma Mării Negre.

In acelaş timp, flota comercială germană, din marea Neagră, se află în contact strâns cu administraţia rusă, în special vasele companiei „Deutsche Levant Linie", „Larisa", „Arcadia", „Delos", „Yalova", „Ithaka".

Toate aceste nave au fost amenajate ca să servească eventual la transportul de războiu şi, în vederea zilei în care, primăvara navigaţia va fi reluată pe Dunăre, actualmente îngheţată, au fost grupate într'o organizaţie, a cărei direcţie e la Viena şi care uneşte, împreună cu „Deutsche Levant Linie", şi alte societăţi de navigaţie.

Din grupul acesta face parte şi o importantă societate de navigaţie comercială bulgară.

Se mai comunică, din sursă sigură, că Germania îşi propune să reia cu amploare planul pe care se încercase să-l realizeze în 1918 după pacea dela Brest-Litovsk, când era încercuită de blocul Aliaţilor. E vorba să se libereze, comunicând prin Dunăre cu porturile Mării Negre.

In epoca aceea, fiind împotriviri la Dunăre din Ukraina maritimă, Germanii reuşiseră să ducă flota lor danubiană până la îmbucătura Nistrului. Apoi, nişte „avizo"-uri se duseră la Cherson, altele la Nicolaiev. Câteva chiar urcară până la Nipru.

Reich-ul socoate să întâmpine, astăzi, mai puţine dificultăţi, datorită unui acord cu Sovietele.

Prin Marianopol, Taganrog, Rostov, car, sunt porturi de ieşire din bazinul Doneţului Germania ar primi minerale de fier din regiunea Krivoi-Rog, care i-a furnizat cinci milioane de tone în 1938.

Nicopole, de pe Nipru, i-ar da manganez, iar Ukraina i-ar aduce grâu la Odesa. care primeşte, în Noembrie şi Decembrie, o mie de vagoane de grâu pe zi.

In marea Neagră, Reichul îşi are deasemenea, ochii aţintiţi asupra Batum-ului, unde vine petrolul din Baku, printr'o conductă lungă de opt sute de kilometri.

Statele Unite şi războiul european

Cu prilejul unui banchet, dat de aderenţii săi, preşedintele Roosevelt al Statelor Unite, a spus între altele următoarele:

Poporul american recunoaşte *două fapte.* Primul este, că lumea e într'o situaţie foarte grea în afara pământului nostru. Faptul acesta nu constitue un motiv de optimism (mare bucurie) sau pesimism (deznădejde). El pune numai o problemă de realism (fapte).

Situaţia mondială are o însemnătate atât de mare, încât numai puţine persoane îşi dau seama de întreaga ei importanţă. Insemnătatea situaţiei actuale este atât de mare prin efectele pe care le va avea asupra *viitorului lumii,* încât micile noastre certuri de partid apar meschine.

Al doilea fapt e reprezentat prin marile progrese pe care le-am realizat în economia noastră şi în securitatea pe care am asigurat-o propriilor noştri cetăţeni.

Nu trebue să ascundem progresele realizate, ci să le folosim ca o bază pentru viitoare succese.

Avem satisfacţia de a fi realizat o operă mare: crearea unui spirit nou, ieşit din panica din 1930, graţie căruia putem face faţă anilor ce vor veni.

D. Roosevelt a amintit apoi că politica sa până acum a venit în ajutorul agricultorilor şi lucrătorilor, că ea a oprit speculaţiile şi că a asigurat bătrâneţile celor săraci.

CE VA FI ADEVĂRAT? Două ştiri date din Stockholm, capitala Suediei, spun: In sectorul Salle se dau lupte violente. După o ştire, trupele ruseşti opun mai multă rezistenţă ca în trecut. După a doua ştire, armata finlandeză a rupt liniile sovietice, făcând numeroşi prizonieri.



O intrare în linia fortă reaţă germană „Siegfried" de pe frontul germano-francez

Mare ger în toată ţara

Un frig, cum n'a fost de mulţi ani, s'a abătut asupra ţării noastre. De astă dată, cu venirea Bobotezei, s'a adeverit, că a venit şi gerul Bobotezii. Avem de câteva zile un ger ca la polul nordic. Specialiştii spun, că o asemenea răcire a temperaturii n'am avut de vreo 10 ani.

Astfel, la mijlocul acestei săptămâni, în 10 Ian., am avut: la Iacobeni 34 grade, Cernăuţi 30, Iaşi 27, Bucureşti 22, Timişoara 11 grade. La Sibiu încă am avut, în zilele din urmă, între 13—20 grade, ba chiar şi mai mult.

In multe părţi ale ţării, bieţi oameni săraci şi lipsiţi de lemne, au îngheţat de frig în casă sau pe afară. Din Iaşi, spre pildă, se anunţă câteva cazuri mortale. La fel şi din Galaţi.

Să sperăm, că acest ger năpraznic se va domoli în zilele viitoare, spre uşurarea vieţii celor nevoiaşi din oraşe şi sate, dar nu mai puţin şi pentru suportarea mai uşor a celor ce stau de veghe la graniţele ţării...

Insemânţări de primăvară

Intr'o conferinţă, ţinută la Ministerul Agriculturii, acum după Bobotează, s'a hotărît între altele următoarele:

Să se ia măsuri pentru a asigura însemânţarea unei mai mari suprafeţe, care să complecteze lipsurile din toamna anului trecut.

Pentru ajungerea, acestui scop s'a stabilit, să se dea o desvoltare cât mai mare culturilor plantelor textile (cânepă, in, bumbac), apoi plantelor industriale şi furajere (de nutreţ) şi să se înlocuiască — pe cât va fi cu putinţă — cultura porumbului în regiunile muntoase prin aceea a cartofilor.

*

Hotărîrile ministerului le găsim de foarte bune. Cei interesaţi să chibzuiască din vreme asupra lor, căutând a urma aceste sfaturi la primăvară. Vor vedea că e bine.

Noui cutremure în Turcia

Pe ziua de 10 Ianuarie 1940 s'a anunţat din Istanbul următoarele:

In diferite regiuni din provincia turcească Anatolia s'au înregistrat noi cutremure, în special în localităţile Burdur, Isparta, Samsun, Ummshane, Sharkikarahissar şi Erbaa.

Pagubele nu au fost evaluate până acum.

Inundaţiile din regiunea Ismir continuă.

Vasul turc „Tirhan" a eşuat pe coasta de sud a Anatoliei. Până în prezent nu se ştie nimic de soarta pasagerilor şi a încărcăturii.

„O ameninţare de conflagraţie mondială"
Noi înarmări în Statele Unite

Amiralul american Stark, şeful operaţiilor navale, a spus în zilele trecute următoarele: „Situaţia internaţională pusă în legătură cu cele ce se petrec în Extremul Orient, prezintă o ameninţare de conflagraţie mondială (un războiu în toată lumea).

De aceea, amiralul Stark a cerut comitetului naval al Camerei Statelor Unite să propună votarea unui nou credit de un miliard şi 300 milioane dolari pentru nevoile flotei americane.

— Mare îngrijorare şi mari sforţări face şi America, observăm noi. Americanii încă îşi tem viitorul, şi ştiu ce ştiu.

Cum luptă soldaţii finlandezi

O armată mică, dar cu suflet şi bine organizată, pune lumea în uimire.

Corespondenţii de războiu ai ziarelor străine aflători în Finlanda, trimit reportagii ziarelor lor, în care arată că tactica întrebuinţată de finlandezi pe frontul nordic este cât se poate de ducătoare la scop.

Soldaţii finlandezi, skiori, în mantiile lor albe, sunt aproape de nevăzut; ei se ascund după stânci şi copaci şi lasă unităţile duşmane să înainteze şi chiar să-i depăşească. Apoi, la momentul prielnic, năvălesc fulgerător peste ruşi, atacându-i cu granate şi pumnale.

Reuşita acestei tactici are urmări adânci asupra moralului soldaţilor ruşi, cari nu se prea pricep în practicarea skiului, pe când Finlandezii, cari învaţă acest sport de la cea mai fragedă copilărie, sunt adevăraţi maiştri. De altfel pe frontul finlandez sunt mulţi ruşi, cari nefiind din Nord nici nu ştiu să skieze.

Finlandezii socotesc terenul lor de luptă ca fiind ideal pentru apărare. Lacuri, lacuri, numai lacuri. Inchipuiţi-vă: 70 mii de lacuri acoperă 9% din suprafaţa Finlandei. Intre ele se află păduri imense întrerupte de mari regiuni stâncoase.

Trupele finlandeze au avut totdeauna o instrucţie specială pentru luptele în acest fel de teren, pe când majoritatea Ruşilor ce le stau împotrivă, au fost instruiţi numai cu metodele de luptă din Apus.

Pădurile uriaşe şi numeroasele regiuni stâncoase oferă Finlandezilor cele mai bune piedici naturale contra tancurilor. Carele blindate nu pot străbate printre stânci, iar dacă totuşi ele ar izbuti să se strecoare, dau de tot felul de capcane: arbori doboriţi, pietre, etc. Acolo unde n'au avut altceva la îndemână, Finlandezii au prăvălit stânci, cari servesc deasemenea ca piedeci contra tankurilor.

Armata finlandeză este excelent echipată pentru luptă în extremul-Nord. Uniformele lor cenuşii, îmblănite, pe deasupra cărora poartă mantii de aceiaşi culoare sau albe, sunt special confecţionate în acest scop. Au şi căciuli de blană, mânuşi căptuşite, iar în picioare poartă cisme foarte înalte şi călduroase.

Comandamentele de regimente sunt instalate în corturi de culoare verzui-închis, acoperite cu zăpadă, care le face nevăzute atât din aer cât şi de pe uscat, dela o distanţă de 20 de metri. Inăuntru o pătură groasă de pae acoperă pământul, iar o sobă imensă care serveşte şi de cuptor, răspândeşte o căldură binefăcătoare.

Noaptea, termometrul scade la —20°, iar ziua nu e mult mai caldă; vântul îngheţat îţi biciuie obrazul cu mii de ace de ghiaţă.

Soldaţii, campaţi în corturi asemănătoare, sunt gros îmbrăcaţi, aşa că ei nu suferă prea mult de frigul năprasnic.

Bateriile de câmp sunt perfect ascunse în zăpadă: ţevile, afeturile şi chesoanele sunt vopsite în verde şi alb.

Camuflajul e atât de complect, încât nu pot fi descoperite nici dela câţiva paşi.

Soldaţii de prin păduri poartă uniforme verzi şi capele albe. Din aer ei apar ca nişte bucăţi de stâncă sau arbori înzăpeziţi.

Mantiile albe sunt aruncate pe umeri când trupele părăsesc adăpostul pădurilor şi se risipesc prin zăpadă.

*

Interesante uniforme şi nu mai puţin interesante obiceiuri la aceşti oameni, despre cari se spune, că toţi sunt ştiutori de carte.

Calendarul Poporului pe 1940

se poate comanda dela *Librăria „Foaia Poporului" Sibiu*, strada Regina Maria nr. 57

Preţul 15 lei bucata

Cine comandă dela 10 bucăţi în sus, primeşte rabatul obişnuit. Nu cumpăraţi alt calendar, până când nu vedeţi acesta. De vânzare peste tot locul, la librării şi chioşcuri.



Tatăl şi fiul

Tatăl a întrebuinţat
«DAKRYSOL»
însă fiul nu a avut timp pentru aşa ceva

«DAKRYSOL» este cel mai bun nutriment contra căderii părului şi medicament ideal contra mătreţei

Preparate nutritive de ovăz ale fabricei cu renume mondial

KNORR

sunt cele mai bune şi sănătoase. Dacă cumpăraţi „fulgi de ovăz", „făină de ovăz", sau celelalte preparate ca de exemplu „făină de orez", tapioka, sago etc., cereţi pretutindeni produsele

C. H. Knorr, Heilbronn,
Germania

de vânzare la toate farmaciile şi drogheriile de primul rang şi în prăvăliile de coloniale şi delicatese.

Depozitar general pentru România:

J. UHL S. A. SIBIU
Strada Şaguna Nr. 13
Telefon 154

Imprumuturi
în numerar

pe obiecte preţioase şi mărfuri efectuiază

Institutul de Amanet
Sibiu, str. Mitropoliei 19

PARCELE-CASE-VILE

în toate părţile oraşului găsiţi avantajos spre cumpărare la

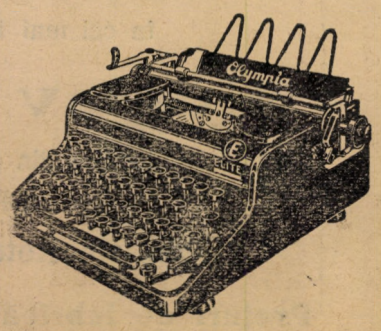
Biroul comercial
«ARGUS»
SIBIU, STRADA REGINA MARIA 14

Tuburi pentru canalizare

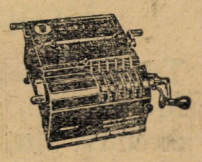
Tuburi pentru fântâni, tuburi pentru podeţe, lodve pentru fântâni, pietri de bordură şi alte articole din beton, în cea mai bună calitate şi cu preţuri convenabile, oferă:

Ştefan Elischer
Sibiu, Strada Morilor 33. — Telefon 537

Reprezentanţa maşinilor de scris



Olympia



G. BENKÖ, Sibiu
Piaţa Regele Ferdinand 17 Tel. 127
Stoc permanent în maşini de scris *„Olympia"* — Maşini de calculat *„Brunsviga"*
Aparate de reprodus *„Ormig"* — Tocuri rezervoare (Stilouri)

Ce vârstă atingea omul preistoric

Savanţii cari au studiat scheletele oamenilor preistorici declară că aceşti străbuni ai noştri nu ajungeau prea bătrâni. După cercetările lor, omul preistoric murea între 20—40 ani. S'au găsit numai trei schelete unor oameni priestorici cari au depăşit vârsta de 50 ani.

La această epocă se pare că bărbaţii trăiau mai mult decât femeile. Mai ales sub 40 de ani mortalitatea femenină era mai ridicată.

Omul preistoric era cu totul la discreţia forţelor naturale. Omul modern însă a ştiut să adopteze natura la nevoile sale. Higiena modernă şi ştiinţa medicală au contribuit într'un chip considerabil la ridicarea duratei mijlocii a vieţii umane.

In regiunile tropicale şi subtropicale, durata mijlocie a vieţii umane este inferioară celei din ţările temperate, în parte din pricina bolilor ca, bunăoară, malaria care este aci în stare endemică şi mineză sănătatea localnicilor. Lupta contra acestei redutabile maladii este în aceste ţări o nevoie imperioasă. Se cunosc din fericire mijloacele ce permit obţinerea de rezultate sigure, căci Comisiunea Paludismului de pe lângă Societatea Naţiunilor recomandă pentru prevenirea malariei să se ia zilnic 0 grame 40 de chinină în tot timpul sezonului frigurilor, iar pentru tratamentul propriu — zis — 1 gram până la 1 gram 30 de chinină pe zi, timp de 5—7 zile. In raportul său, publicat în 1938 aceiaş Comisiune a Paludismului accentuiază la pagina 130 faptul că printre medicamentele antipaludice chinina ocupă încă primul loc în practica curentă din pricina eficacităţii sale clinice şi a toxicităţii sale aproape nule, cât şi din pricina răspândirii întrebuinţării şi a posologiei sale.

Oricare ar fi cauza mortalităţii premature a omului preistoric, este sigur că civilizaţia şi medicina au prelungit într'un chip considerabil durata medie a omului de azi (244).

Judecătoria mixtă Sibiu secţia c. f.

No 4827|1939 c, f. 14916

Extract din publicaţiune de licitaţie

In cauza de licitaţie voluntară, pornită de proprietarul Gustav Bartmus Judecătoria.

A ordonat licitaţiunea benevolă cu efect executional în ce priveşte 1/6 parte din imobilul situat în comuna Cisnadie circumscripţia Tribunalului Judecătoriei Sibiu, cuprinse în cf. a comunei Cisnadie Nr. cf. 3560 şi No. top. 7272 în val. de 4.000 Lei cu preţul de strigare de 3000 Lei pe lângă menţinerea dreptului pe uzufruct viager intabulat în favoarea lui văd. Gündisch Georg Sofia născ. Zerbes.

Asupra ½ parte din f. f. Nr. 1349 şi Nr. top. 235 în val. de 2000 Lei cu preţul de strigare de 1500 Lei, Nr. top. 193 în val. de 2000 Lei cu preţul de strigare de 1500 Lei, Nr. top. 105 în val. de 1000 Lei cu preţul de strigare de 750 Lei, Nr. top. 1902 în val. de 4000 Lei cu preţul de strigare de 3000 Lei şi Nr. top. 5337 în val. de 2000 Lei cu preţul de strigare de 1500.

Licitaţiunea se va ţine în ziua de 17 luna Februarie anul 1940, ora 15, în localul oficial al c. f. din Sibiu Strada Carmen Sylva No. 7, uşa 33 parter,

Sibiu, 30 August 1939.

ss. Dr. S. Jurca dir. c. f. — ss. Coman Judecător

Pentru conformitate, L. Gligor



Ce aţi zice dacă aţi primi o veste bună încă dela începutul anului?

Factorul poştal vă va aduce această veste dacă pentru tragerile Loteriei de Stat dela **15** şi **18 IANUARIE** veţi cumpăra LOZURI dela

COLECTURA OFICIALA ŞI A OFICIILOR RURALE P.T.T.

Sediul Sibiu Str. Regina Maria No. 57 şi Str. Mitropoliei No. 1—3

FRICŢIUNEA HORIA

la GRIPĂ • RĂCELI • NEVRALGII

Cântece de pe Zonă

A apărut cărticica intitulată *„Cântece de pe Zonă“* culese dela soldaţii concentraţi de *Dr. Constantin Hagea.*

Preţul unei cărticele este de 6 Lei, iar pentru porto 2 Lei. Cel ce comandă 5 exemplare deodată va plăti numai 35 Lei, iar comandând 10 exemplare va plăti numai 60 Lei.

Cărticelele se află de vânzare la Administraţia „Foaia Noastră“ în Cluj, Strada Regina Maria 36.

Cinematograful „Apollo“:

Sâmbătă şi Duminică, Monumentalul film rusesc **„Poltava“**. După capo d'opera lui Alexei Tolstoi. Jurnal nou.

Cinematograful „Corso“:

prezintă în premieră marea dramă socială **Umbra trecutului**, cu Lil Dagover, Peter Petersen, Albrecht Schönhals. Cel mai nou jurnal în limba română.

Judecătoria mixtă, Şibiu secţia cf.

Nr. 4801/1939. c. f. 14.917

Extract din publicaţiunea de licitaţie

In cauza de executare făcută de urmăritorea Banca de Industrie şi Comerţ s. p. a. Sibiu contra urmăritului Dr. Gheorghe Folca adv.

Judecătoria,

A ordonat licitaţiunea execuţională în ce priveşte ½ parte din imobilul situat în comuna Turnişor circumscripţia Tribunalului judecătoriei Sibiu, cuprinse în cf a comunei Turnişor N-rul coalei protocolului cf. 2717 No top. 10.204/238 în valoare de 96.000 Lei cu preţul de strigare de 72.000 Lei, pentru încassarea creanţei de 16.580 Lei, capital şi accesorii.

Licitaţiunea se va ţine în ziua de 27 luna Ianuarie anul 1940, ora 15, în localul oficial al cf. din Sibiu, Strada Carmen Sylva Nr. 7, uşa 33 parter.

Dată Sibiu, la 26 luna August anul 1939,

Judecător,

N. Coman m. p.

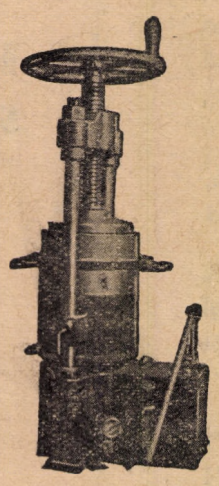
Pentru conformitate: L. Gligor



BIROU DE EXPEDIŢIE ŞI VAMUIRE

Cu secţie pt. pachete poştale

Sibiu Str. Pescarilor No. 6
(Colţul Hotel Schuller)
Telefon 66
Cont Cec poştal No. 62.170



Teascuri hydraulice pt. ulei

Diferite teascuri pt. fructe

Maşini agricole şi industriale

Arămărie

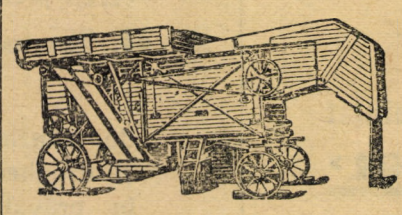
Cereţi oferte

Ing. Fritz Wachsmann

Sibiu, Str. Plopilor No. 3

Atelier instalat cu maşini moderne de strungărie şi de frezat şi pentru reparaţiuni la motoare Diesel şi motoare de benzină.

Construcţii noi de capete de motoare şi axe curbate



IOAN GÖTZEL

Sibiu str. Octavian Goga 3 Tel. 54

Reprezentant pentru Batozele renumite:

„Emag Gazdaság“ Budapest

Complect în rame de oţel nituit. Toate piesele pe rulmenţi de bile. Lungimea este mai lungă, decât la alte Batoze.

Condiţiuni avantajoase de plată

Repară maşini de treerat, execută reparaţiuni la mori.

Atenţiune

Proprietari de maşini de treerat!

Toate piesele pentru motoare şi maşini de treerat, marca M. A. V., Umrath, Ferro Agricola, Hofherr-Schrantz, se execută în cel mai scurt timp, bine şi cu pricepere de specialişti, la

SUCCESORII

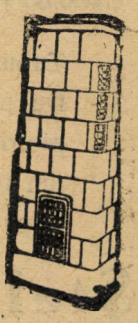
CARL F. WULTSCHNER

în Sibiu, lângă gara Turnişorului

Sobe de teracotă

Şemineuri — Maşini de bucătărie — Plăci de faianţă, etc., etc.

ofer pentru **viitorul sezon** în cel mai bogat asortiment



Gustav Wilhelm

Primul producător din Ardeal de mărfuri ceramice şi sobe de teracotă

Sibiu, str. Rotarilor 5 — Tel. 360

Preţuri de fabrică — Vânzarea contra garanţie